DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W WARSZAWIE

Warszawa, 24 lipca 1954 | Nr 5 | Poz. 29—30

TREŚĆ:

Poz. 29

UCHWAŁA Nr IV/5/54
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE
z dnia 20.V.1954 r.

w sprawie budżetu na rok 1954

Na podstawie =
a) art. 9 ust. 2 dekretu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwaleniu i wykonywaniu budżetu państwa (Dz. U. Nr 50 poz. 334)
b) uchwały Nr 324 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1953 r. w sprawie zasad i trybu uchwalenia i rozpatrywania budżetów terenowych (Monitor Polski Nr A =53 poz. 591)
c) art. 3 i 4 ustawy budżetowej na rok 1954 z dnia 24 kwietnia 1954 r. (Dz. U. Nr. 19 poz. 72)

Wojewódzka Rada Narodowa w Warszawie na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu = uchwala co następuje:

1) Ustala się dla zbiorczego budżetu województwa na rok 1954 dochody w kwocie zł 1.046.574.549
wydatki w kwocie zł 971.385.555
zgodnie z załączonym zbiorczym budżetem województwa nadwyżka dochodów nad wydatkami w kwocie zł. 75.188.994

2) Z ogólnej kwoty dochodów zbiorczego budżetu województwa przypada na następujące działy:

dział	dochody	złotych
1	Dochody z gospodarki uspołecznionej	85.782.500
2	Podatki z gospodarki nieuspołecznionej	511.000
3	Podatki i opłaty od ludności	34.974.000
5	Inne dochody	22.743.000
7	Przelewy	138.943.049
8	Udziały w dochodach budżetu centralnego	670.886.000
9	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	92.735.000
	Razem dochody	1.046.574.549

3) Z ogólnej kwoty wydatków zbiorczego budżetu wojewódzkiego przypada na następujące działy:

dział	wydatki	złotych bieżące	złotych inwestycyjne
1	Gospodarka narodowa	130.166.855	107.859.000
2	Oświata i wychowanie	272.893.700	40.186.000
3	Szkolnictwo zawodowe	22.501.000	2.913.000
5	Kultura i sztuka	8.874.000	1.726.000
6	Zdrowie i kultura fizyczna	146.525.000	11.273.000
7	Ubezpieczenia społeczne	100.000	—
8	Inne świadczenia socjalne	9.452.000	1.398.000
10	Administracja	130.462.000	1.821.000
14	Rezerwy	8.830.000	—
16	Dotacje i odprowadzenia wyrówn. (rezerwa kasowa)	74.405.000	—
	Razem	804.209.555	167.176.000

4) 1. W granicach zbiorczego budżetu województwa ustala się dla jednostkowego budżetu wojewódzkiego:
dochody w kwocie zł. 391.322.808
wydatki „ „ „ 316.133.814
z nadwyżką dochodów nad wydatkami w kwocie zł. 75.188.994.

2. Ponadto poza limitami zbiorczego budżetu województwa, ustala się dodatkowo dla jednostkowego budżetu wojewódzkiego zgodnie z przepisami § 14 Uchwały Nr. 324 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1953 r. (Monitor Polski Nr. A-53 poz. 591)
dochody w kwocie zł. 21.969.337
wydatki „ „ „ 21.969.337
bez nadwyżki dochodów nad wydatkami

3. Dochody, wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego określa szczegółowo załączony budżet.

5) Z ogólnej kwoty dochodów jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł. 413.292.145 przypada na następujące działy:

dział	Nazwa działu	Dochody objęto limitami zbiorczego budżetu województwa	Dochody poza limitami zbiorczego budżetu woj.
1	Dochody z gospodarki uspołecznionej	18.353.600	
5	Inne dochody	1.247.000	
7	Przelewy	60.921.805	
8	Udziały w dochodach budżetu centr.	240.034.740	
9	Dotacje i odprowadz. wyrówn.	70.765.663	21.969.337
	Razem	391.322.808	21.969.337

6) Z ogólnej kwoty wydatków jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł. 338.103.151 przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	Wydatki objęto limitami zbiorczego budżetu województwa: bieżące	inwestycyjne	razem	Poza limitami zbiorczego budżetu województwa	Ogółem
1	Gospodarka narodowa	34.504.871	78.051.100	112.555.971	—	112.555.971
2	Oświata i wychowanie	66.458.070	6.045.000	72.503.070	—	72.503.070
3	Szkolnictwo zawodowe	20.663.800	2.893.000	23.556.800	—	23.556.800
5	Kultura i sztuka	525.000	242.000	767.000	—	767.000
6	Zdrowie i kultura fiz.	38.461.511	3.312.200	41.773.711	—	41.773.711

Dział	Nazwa działu	Wydatki objęto limitami zbiorczego budżetu województwa			Poza limitami zbiorczego budżetu województwa	Ogółem
		bieżące	inwenstycyjne	razem		
7	Ubezpiecz. społeczne	100.000	—	100.000	—	100.000
8	Inne świadcz. socjalne	86.000	—	86.000	—	86.000
10	Administracja	31.309.262	439.000	31.748.262	—	31.748.262
14	Rezerwy	8.830.000	—	8.830.000	—	8.830.000
16	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	24.213.000	—	24.213.000	21.969.337	46.182.337
	Razem	225.151.514	90.982.300	316.133.814	21.969.337	338.103.151

7) Ustala się dochody i wydatki w zbiorczych preliminarzach środk. spec. jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie zł. 35.363.288.

8) Ustala się dochody i wydatki zbiorczych preliminarzy (bilansów) gospodarstw pomocniczych jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie zł. 4.240.707.

9) W granicach zbiorczego budżetu województwa ustala się limity dla zbiorczych budżetów powiatów oraz budżetów miast stanowiących powiaty w wysokości:

L.p.	Budżety	Dochody własne	Wydatki bieżące	Wydatki inwestycyjne
1	Ciechanów	7.819.913	24.231.842	2.077.550
2	Garwolin	9.930.413	28.478.497	6.011.350
3	Gostynin	3.927.948	18.869.070	1.198.860
4	Grodzisk Maz.	8.718.359	16.926.222	2.994.575
5	Grójec	6.918.377	21.729.664	2.933.960
6	Maków Maz.	2.892.696	13.930.926	2.320.410
7	Mińsk Maz.	21.264.941	26.082.050	2.719.275
8	Mława	6.139.590	22.696.006	2.736.560
9	Nowy Dwór	6.415.648	20.336.489	7.417.790
10	Ostrołęka	4.245.140	19.037.282	1.251.960
11	Ostrów Maz.	5.716.527	19.624.561	4.395.610
12	Otwock	8.885.752	23.621.857	10.210.200
13	Piaseczno	10.058.017	17.850.880	3.153.420
14	Płock	7.547.297	22.642.701	1.014.300
15	Płońsk	5.596.906	20.402.501	698.560
16	Pruszków	10.689.566	26.807.926	1.101.160
17	Przasnysz	4.465.953	17.685.940	2.884.650
18	Pułtusk	6.537.708	23.500.584	1.547.960
19	Siedlce	4.515.574	21.939.566	1.775.250
20	Sierpc	6.333.308	19.061.027	1.080.840
21	Sochaczew	6.107.566	17.600.579	1.615.050
22	Sokołów Podl.	5.513.478	17.780.969	1.018.510
23	Węgrów	4.072.813	18.698.546	1.013.300
24	Wołomin	10.169.467	32.942.594	4.412.800
25	Razem powiaty	174.486.957	512.478.279	68.213.900
26	m. Płock	8.125.724	21.600.145	765.000
27	m. Pruszków	6.239.599	13.190.189	446.700
28	m. Siedlce	6.660.485	15.231.820	331.500
29	m. Zyrardów	6.918.381	16.557.608	6.436.600
30	Razem miasta	27.944.187	66.579.762	7.979.800
31	Jedn. woj.	80.522.405	225.151.514	90.982.300
32	Zbiorczy woj.	282.953.549	804.209.555	167.176.000

Uchwały II Zjazdu P.Z.P.R. nakładają na Rady Narodowe szczególne zadania w kierunku podniesienia wzrostu stopy życiowej mas pracujących w mieście i na wsi.

W budżecie województwa warszawskiego na rok 1954 zostały określone zadania, które poprzez ich sfinansowanie mają przyczynić się do podniesienia poziomu zaspokojenia potrzeb materialnych i kulturalnych ludności.

Aby należycie zostały sfinansowane te zadania muszą być dochody i wydatki budżetowe w pełni, terminowo, celowo i gospodarnie zrealizowane i w wykonaniu tych obowiązków oraz w dążeniu do aktywizacji szerokich mas ludzi pracy we współudziale w rządzeniu państwa oraz mając na uwadze, że obok ważnego znaczenia socjalnego i gospodarczego — budżety terenowe i objęta nimi gospodarka ma wielkie znaczenie polityczno-wychowawcze — Wojewódzka Rada Narodowa postanowiła włączyć i zobowiązać cały aparat Rad Narodowych, masy pracujące, komisje radzieckie i wszystkich radnych do właściwego wykonania budżetu poprzez czynne współdziałanie i systematyczną kontrolę.

Wobec powyższego — Wojewódzka Rada Narodowa uchwala następujące środki zabezpieczające:

1) po pierwsze — zobowiązać wszystkie prezydia rad narodowych do udzielania pomocy radnym i komisjom, aby sprawy budżetu i planu gospodarczego na rok 1954 zostały omówione na specjalnych zebraniach z ludnością i aktywem partyjnym, związkowym i gospodarczym przy współudziale Komitetu Frontu Narodowego oraz na zebraniach Komitetów Blokowych, związkowych i gospodarczych, przedstawiając przy tym, że czynna współpraca mas pracujących i ich włączenie do realizacji budżetu i planu gospodarczego poprzez systematyczną kontrolę da Radzie gwarancję, że budżet i plan będzie należycie, terminowo i w pełni wykonany.
2) po drugie — zobowiązać wszystkie komisje rad nar-

dowych do stałego i systematycznego analizowania przebiegu realizacji zadań nakreślonych w budżecie badając przy tym na miejscu w jednostkach fachowych stronę gospodarczą i finansową i na bazie tej analizy do natychmiastowego usuwania błędów, niedociągnięć, usterek oraz łamania przepisów finansowo-budżetowych,

3) po trzecie — zobowiązać wszystkich członków naszych rad by na swoim terenie zgrupowani w jeden zespół brali czynny udział w pracach danej komisji rady narodowej i wspólnie badali i analizowali realizację budżetu i planu gospodarczego na rok 1954 danego prezydium rady narodowej, względnie wydziału fachowego czy jednostki budżetowej i gospodarczej i w wyniku przebiegu wykonania budżetu i planu, wspólnie z komisjami radzieckimi przedsięwzięli właściwe kroki do lepszego i pełnego wykonania zadań nakreślonych w budżecie i planie gospodarczym,

4) po czwarte — zobowiązać wszystkie wydziały (referaty) fachowe prezydiów rad narodowych, aby analizowały swoje odcinkowe budżety i plany przy współudziale komisji i członków rady narodowej,

5) po piąte — należy, by komisje planowania gospodarczego i wydziały finansowe na swoim terenie co kwartał analizowały wspólnie z komisją finansów, budżetu i planu — wykonanie budżetów i planów gospodarczych a wyniki tych analiz wspólnie przedkładały do rozpatrzenia prezydiom rad narodowych wraz z konkretnymi uwagami krytycznymi i wnioskami w sprawie usunięcia stwierdzonych niedociągnięć i uchybień.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej o wystąpienie do Ministerstwa Zdrowia o dofinansowanie w rozdziale zdrowia o sumę zł 5.973.000, a mianowicie:

3.073.000 — na kapitalne remonty
1.400.000 — na fundusz płac
1.500.000 — na sprzęt medyczny, narzędzia chirurgiczne, ginekologiczne, autoklawy, destylatory i wiertarki denstytyczne.

G. Wojciechowski Przewodniczący Prezydium

Poz. 30

UCHWAŁA Nr IV/6/54

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 20 maja 1954 r.

w sprawie planu gospodarczego na rok 1954.

Wojewódzki Plan Gospodarczy na rok 1954, będący składową częścią Narodowego Planu Gospodarczego, zakłada w oparciu o wytyczne i wskazania II Zjazdu P.Z.P.R. dalsze wydatne podniesienie stopy życiowej ludności pracującej, podniesienia poziomu gospodarczego i kulturalnego województwa, umocnienia gospodarki socjalistycznej w mieście i na wsi.

Wojewódzka Rada Narodowa ustala następujące główne zadania Wojewódzkiego Planu Gospodarczego na rok 1954:

— należy zapewnić dalszy wzrost produkcji terenowego przemysłu drobnego oraz dalszy wzrost usług nieprzemysłowych dla zaspokojenia potrzeb materialnych mas pracujących ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb wsi,

— należy zapewnić wydatne podniesienie plonów zbóż, ziemniaków, roślin przemysłowych i warzyw, rozszerzenia bazy paszowej dla wzrostu hodowli, podniesienia hodowli bydła i dokonania rekonstrukcji przez odmłodzenie, dalszy wzrost pogłowia trzody chlewnej i owiec, oraz wydajności jednostkowej zwierząt,

— należy zapewnić pełną likwidację odłogów i gruntów opuszczonych oraz walczyć systematycznie z niezawsze uzasadnionym stosowaniem ugorów, których powierzchnia na terenie województwa wynosiła w roku 1953 — 38.600 ha,

— należy zapewnić dalsze podniesienie poziomu materialnego i kulturalnego mas pracujących, w szczególności przez właściwą organizację produkcji i dystrybucji przedmiotów spożycia oraz przez dalszy wzrost usług kulturalnych, socjalnych i komunalnych.

Podstawowe wskazniki wojewódzkiego planu gospodarczego na rok 1954 ustala się następująco:

Plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego, w cenach niezmiennych wyniesie 269.908 tys. zł., co stanowi wzrost o 17% w porównaniu z rokiem 1953.

Wartość produkcji globalnej w cenach niezmiennych w pionie Min. Przem. Drobnego i Rzemiosła — wzrośnie o 18,1% w porównaniu z rokiem 1953, w tym w jednostkach gospodarczych:

1. Wojew. Zarz. Przemysłu Terenowego o 20,3%
2. „ „ „ „ Materiałów Budowlanych o 4,2%
3. Związki Spółdzielni Przemysłowych i Rzemieślniczych o 18,6%
4. Centrali Spółdzielni Inwalidów o 7,4%
5. Centrali Przemysłu Ludowego i Artystycznego o 18,8%.

Wartość globalnej produkcji pomocniczej w cenach niezmiennych w pionie Ministerstwa Handlu Wewnętrznego wzrośnie w stosunku do 1953 r. o 15,6%, w tym w Wojewódzkim Zarządzie Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" o 23,3% i w związku Spółdzielni Spożywców o 8,5%.

Plan przemysłu drobnego i rzemiosła, uwzględniając wytyczne II Zjazdu P.Z.P.R., przewiduje znaczny wzrost produkcji artykułów, zwłaszcza dla potrzeb wsi, których brak występował w roku 1953, a mianowicie: wyrób wozów, wyrobów kołodziejskich, wyrobów bednarskich, wyrobów gospodarstwa domowego, materiałów budowlanych, maszyn i urządzeń rolniczych, części wymiennych oraz wiader, balii, dzież, masielnic, stolnic, koryt, wyrobów powroźniczych, torb gospodarczych, chomont, uprzęży-kompletów, siekaczy do paszy, zawiasów do stodół, odciągaczy do mleka, kotłów do bielizny, smar do uprzęży, płynów owadobójczych.

W roku 1954 powiększy się siec punktów usługowych na wsi o 52% w porównaniu do roku 1953, a ilość lotnych brygad usługowych dla potrzeb wsi wzrośnie przeszło dwukrotnie.

W zakresie rolnictwa ustala się następujące zadania dla gospodarki chłopskiej łącznie ze spółdzielniami produkcyjnymi:

1. należy dążyć do zagospodarowania w I półroczu 14,287 ha odłogów i gruntów opuszczonych oraz zmniejszenia powierzchni ugorów z 38,600 do 32,800 ha, czyli o 5,800 ha. Przy zagospodarowaniu odłogów i gruntów opuszczonych należy na ulgowych warunkach przekazywać ziemię do uprawy zespołom uprawowym, chłopom indywidualnym, spółdzielniom produkcyjnym, względnie P.G.R., bądź P.O.M. o ile ziemie te stanowią większe masywy, a znajdują się w sąsiedztwie gruntów P.G.R. lub siedziby P.O.M.

Szczególną uwagę na likwidację odłogów i gruntów opuszczonych winny zwrócić uwagę powiaty, ciechanowski, grójecki, mławski.

2. Należy dążyć do dalszej zmiany struktury zasiewów tj. obniżenia areału pod roślinami zbożowymi przez zmniejszenie powierzchni pod żytem i owsem przy równoczesnym wzroście powierzchni pod pszenicą, ziemniakami, roślinami przemysłowymi oraz warzywami. Areał pod roślinami pastewnymi na paszę, który w 1953 r. znacznie przekroczył planowy poziom na skutek niedosiewów zbóż, zostanie obniżony o 3,5% w roku 1954 — natomiast winien wzróść o 26% w stosunku do wykonania w 1952 r. Równocześnie znacznie wzrośnie areał pod pastewnymi strączkowymi na ziarno tj. o 12,7%.

3. W oparciu o uruchomienie rezerw należy dążyć do podniesienia plonów ważniejszych ziemiopłodów:

	q/ha	wskaźnik w porównaniu z wykonaniem 1953 r.
pszenicy	12,3	107,9
żyta	12,5	140,4
jeczmienia	12.5	104,2
owsa	13,8	107,8
buraków cukrowych	220,0	119,6
lnu na nasienie	5,2	106,1
lnu na słomę	21.3	121,0
ziemniaków	130,0	106,3

4. Należy położyć specjalny nacisk na zastosowanie ważniejszych zasiewów agrotechnicznych w następującym zakresie

	tys. ha	wskaznik w porównaniu z wykonaniem 1953 r.
podorywki pożniwne	850	110,8
orki przedzimowe	600	142,9
obsiewy siewem rzędowym	827,5	108,1
siew krzyżowy	5,0	1146,7
sadzenie ziemniaków kwadratowo-gniazdowe	5,5	—
siew superfosfatu granulowanego	13,6	1201,0
wapnowanie gleb	24,5	117,6

Należy dążyć do dalszego rozwoju bazy paszowej, celem stworzenia odpowiednich warunków dla rozwijającej się hodowli zwierząt gospodarskich, w szczególności przez zwiększenie wydajności łąk i pastwisk, powiększenie produkcji kiszonek. W związku z tym winno się:

		Wskaźnik w porównaniu z wykonaniem 1953 r.
objąć pielęgnację łąk i pastwisk	77,500 ha	140,9
zagospodarować łąki i pastwiska	8,000 „	110,6
zasiać poplony	130,000 „	107,3
wyproduk. kiszonki	260,000 „	145,2

6. Należy dążyć do osiągnięcia następującego stanu pogłowia na dzień 31 grudnia 1954.

	tys. szt.	Wskaźnik w porównaniu z wykonaniem 1953 r.
konie	305,0	97,1
bydło	739,5	105,9
w tym krowy	538,9	102,8
trzoda chlewna	1.037,0	105,8
owce	311,4	109,5
drób	8.942,5	100,0

7. Dostawy nawozów sztucznych pod zbiory w roku 1954 powinny wzrosnąć o 8,4%.

8. Należy rozszerzyć mechanizację produkcji w rolnictwie — planowanym terenowo. Ogólna ilość P.O.M. powinna wzrosnąć o 2 ośrodki i osiągnąć liczbę 29 ośrodków. Ogólna ilość G.O.M. powinna wzrosnąć o 19 ośrodków i osiągnąć liczbę 29 ośrodków. Zaopatrzenie P.O.M. w traktory wyniesie 50,4 jednostek przeliczeniowych, co da stan 657,8 jednostek przeliczeniowych. Wzrośnie też zaopatrzenie G.O.M. w różne maszyny i narzędzia rolnicze oraz części zamienne.

W zakresie leśnictwa należy dążyć, by rozmiar zalesień w lasach niepaństwowych wyniósł 3.100 ha.

Ustala się na 1954 r. wzrost ogólnej kwoty nakładów na inwestycje scentralizowane planu terenowego o 18,9% w stosunku do roku ubiegłego, w tym nakłady na gospodarkę narodową wzrosną o 10,4% a na usługi socjalne i kulturalne o 46,4%.

Z zaplanowanych na rok 1954 inwestycji co najmniej 72,9% powinno być oddanych do użytku. W poszczególnych działach wskaźnik ten powinien kształtować się następująco:

w zakresie przemysłu	68,5%
„ „ rolnictwa	100,0%
„ „ obrotu towarowego	95,7%
„ „ gospodarki komunalnej i mieszk.	45,0%
„ „ oświaty	70,4%
„ „ zdrowia	82,6%

W ramach terenowego planu inwestycyjnego na rok 1954, zostaną oddane do użytku następujące ważniejsze obiekty:

— hala odlewnicza i budynki produkcyjne w Grodziskich Zakładach Przemysłu Terenowego,
— wyrobownia cegielni Lipiny, pow. Mława,
— 5 piekarń, w Krasnym, pow. Ciechanów, w Mordach, pow. Siedlce, w Mogielnicy pow. Grójec, w Tłuszczu i Markach, pow. Wołomin,
— 14-ście magazynów towarowych dla gminnych Spółdzielni „Samapomoc Chłopska",
— 16-ście budynków mieszkalnych, m. in. 4 w Makowie, 3 w Płońsku, 3 w Żyrardowie, 2 w Sochaczewie,
— część kanału burzowego w Otwocku,
— oczyszczalnia ścieków w Żyrardowie,
— 196 izb lekcyjnych, 318 pomocniczych, 31 sal gimnastycznych w szkołach oraz 165 izb mieszkalnych przy szkołach,
— liceum pedagogiczne w Ciechanowie, internat w Sobieszynie,
— Dom Kultury w Garwolinie,
— Szpital w Nowym Dworze.

Ustala się wartość produkcji terenowych przedsiębiorstw budowlano-montażowych w wysokości 243.100,0 tys. zł., co stanowi 7,6% wzrostu w porównaniu z 1953 r. wysokość zadań produkcji podstawowej w poszczególnych grupach przedsiębiorstw ustala się następująco:

Budowlane Przedsiębiorstwa Powiatowe — 127.000 tys. zł., co stanowi wzrost o 7,9%.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane 60.600 tys. zł. co stanowi wzrost o 12,6%.

Zespół Budownictwa Przemysłowego Drobnej Wytwórczości — 11.000 tys. zł co stanowi spadek o 11,8% w stosunku do wykonania ub. roku, wobec przejęcia części zleceń przez nowozorganizowany zespół stołeczny.

Spółdzielnie Budowlane 40.300 tys. zł. co stanowi wzrost o 8,7%.

W zakresie transportu i łączności w roku 1954 należy wybudować lub przebudować:

13,2 km. dróg powiatowych o powierzchni twardej
33,6 „ „ gminnych „ „ „
18 mostów na drogach powiatowych
20 mostów na drogach gminnych.

Ponadto obejmuje się odnową 112,7 km. dróg powiatowych i 32 km. dróg gminnych. Zwiększy się ilość placówek pocztowo-telekomunikacyjnych o 25, założy się telefony w 163 gromadach oraz zradiofonizuje się 254 gromady.

Wartość obrotów handlu detalicznego osiągnie w roku 1954 — 5.274.400 tys. zł., co w stosunku do roku ubiegłego stanowi wzrost o 11,2%, w tym:

Obroty Miejskiego Handlu Detalicznego wyniosą 819.410 tys. zł. (wzrost o 12%),

obroty Związku Spółdzielni Spożywców wyniosą 1.518.457 tys. zł. (wzrost o 11,3%),

obroty Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni wyniosą 2.640.002 tys. zł. (wzrost o 11,5%).

Sieć uspołecznionego handlu detalicznego (bez C.Z.R.) zwiększy się o dalsze 379 punktów, co stanowi 6,3% wzrostu w stosunku do roku ubiegłego.

W zakresie żywienia zbiorowego wartość obrotów powinna osiągnąć 257.792 tys. zł., co w stosunku do roku 1953 stanowi wzrost o 13,9%, a ilość zakładów gastronomicznych wzrośnie o 27.

Plan w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej zakłada, że ilość wody dostarczonej odbiorcom wyniesie 2.960,1 tys. m^3, t.j. o 28,0 tys. m^3 więcej w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Nakłady na kapitalne remonty budynków mieszkalnych osiągną wysokość 22.766 tys. zł. t.j. o 72% więcej niż w roku 1953.

W roku 1954 zostanie oddanych do użytku dalsze 5.100 izb t.j. o 1.300 izb mieszkalnych więcej niż w roku ubiegłym.

W zakresie oświaty i wychowania ustala się, że na skutek podniesienia stopnia organizacyjnego, ilość szkół podstawowych 7-klasowych wzrośnie do liczby 1.280 t.j. o 11 szkół więcej niż w roku ubiegłym.

Liczbę uczniów w szkołach ogólnokształcących stopnia licealnego ustala się w wysokości 18.380, co stanowi wzrost o 1.015 uczniów w stosunku do roku 1953.

Ustala się liczbę uczniów w szkołach podstawowych dla pracujących w wysokości 7,400, co stanowi wzrost o 39% w stosunku do roku 1953.

W bibliotekach powszechnych zwiększona zostanie liczba książek o 110 tys. tomów.

Wzrośnie ilość świetlic gminnych o 2,7% oraz gromadzkich o 77% w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Liczba łóżek w szpitalach, izbach chorych i izbach porodowych (bez szpitali psychiatrycznych), stanowi wzrost o 414 łóżek w porównaniu z rokiem 1953.

W zakresie lecznictwa otwartego na wsi liczba ośrodków wzrośnie do wysokości 117 t.j. o 10% w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Ustala się ilość punktów położniczych na 334 t.j. o 6% więcej niż w roku 1953.

Ustala się liczbę miejsc w żłobkach sezonowych w wysokości 300, co stanowi wzrost o 85% w porównaniu z rokiem 1953.

Na podstawie Uchwały Rady Ministrów z dnia 25 marca 1954 r. o Narodowym Planie Gospodarczym na rok 1954 i zgodnie z Zarządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego Nr. 57 z dnia 2 kwietnia 1954 r. — Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:

1) zatwierdzić przedłożony Wojewódzki Plan Gospodarczy na rok 1954,
2) zobowiązać prezydia powiatowych (miejskich) rad narodowych do przedłożenia powiatowym (miejskim) radom narodowych planów gospodarczych na rok 1954, celem powzięcia uchwały zatwierdzającej te plany,
3) spowodować podjęcie uchwał powiatowych (miejskich) rad narodowych, zobowiązujących komisje do systematycznego przeprowadzania kontroli i analizy niedociągnięć w zakresie wykonania planów gospodarczych, do analizowania zagadnień obniżki kosztów, współzawodnictwa pracy, oraz racjonalizatorstwa — jako elementów polepszenia realizacji planów gospodarczych,

4) zobowiązać radnych Wojewódzkiej Rady Narodowej do przeniesienia w teren i zainteresowania jak najszerszych rzesz wyborców wojewódzkim planem gospodarczym na rok 1954, celem pełnej mobilizacji całego społeczeństwa do walki o realizację piątego roku Planu 6-letniego w myśl wskazań II Zjazdu K.C. P.Z.P.R.

5) Zobowiązać wszystkie Komisje Rad Narodowych do systematycznego i bieżącego kontrolowania wykonania planu gospodarczego na rok 1954 w poszczególnych działach gospodarki narodowej.

6) Zobowiązać prezydia rad narodowych do:

a) wprowadzenia w życie w jak najszerszym zakresie podstawowych zabiegów agrotechnicznych jak: orka na odpowiednią głębokość — podorywka, orka przedzimowa, orka z przedpłużkiem, stosowanie do siewu ziarna kwalifikacyjnego oczyszczonego i zaprawionego, stosowanie siewu rzędowego i przeprowadzanie go w terminach jak najkrótszych, racjonalne przechowywanie obornika, zakładanie pryzm kompostowych, wapnowanie gleb zakwaszonych, walka z chwastami, właściwa pielęgnacja łąk i pastwisk, szerokie stosowanie poplonów,
— popularyzowania wśród rolników kiszenie pasz, zabezpieczając zwierzętom właściwy pokarm, zwłaszcza na najtrudniejszy pod tym względem okres zimowy,
— opracowania planu szkolenia komisji gromadzkich oraz przesyłania tym komisjom przed każdą akcją rolniczą, zwięzłych informacji o zadaniach stojących przed gromadą,
— natychmiastowego zmobilizowania komisji gromadzkich do rozwinięcia akcji propagandowej w sprawie zawierania umów z P.O.M. i G.O.M. na prace rolne,
— przeanalizowania planów pomocy sąsiedzkiej w poszczególnych gromadach i ich uaktualnienia zgodnie z faktycznymi potrzebami chłopów mało i średniorolnych,
— zapewnienia umocnienia istniejących spółdzielni produkcyjnych przez podniesienie ich stanu organizacyjnego i ekonomicznego,
— pomagania zarządom spółdzielni w podnoszeniu dyscypliny pracy i określeniu obowiązków i praw dla poszczególnych brygad, grup i ogniw produkcyjnych,
— popularyzowania za pośrednictwem spółdzielni produkcyjnych wśród chłopów mało i średniorolnych, postępowych zabiegów agro- i zootechnicznych oraz w miarę możliwości zaopatrywania ich w kwalifikowane ziarno siewne, sadzeniaki oraz w materiał hodowlany z ferm hodowlanych spółdzielni produkcyjnych,

b) usprawnienia organizacji pracy przedsiębiorstw budowlano-montażowych, szczególnie przez lepsze wykorzystanie maszyn i sprzętu oraz przez usprawnienie gospodarki częściami zamiennymi,
— położenia szczególnego nacisku na zagadnienia oszczędności materiałowych przy jednoczesnym podniesieniu jakości robót budowlano-montażowych,
— zwiększenia kontroli zużycia materiałów budowlanych,

c) zwrócenia uwagi na pracę wydziałów finansowych na odcinku nadzoru i kontroli dokonywanych przez gminy w realizacji świadczeń,
— zainicjowania społecznej akcji czynów drogowych, wciągając w nią szeroki aktyw organizacji zawodowych, politycznych i społecznych,
— zwrócenia uwagi na budowę dróg o nawierzchni gruntowej ulepszonej, jako niewymagających kosztownych nakładów gotówkowych, fachowej robocizny oraz ciężkiego sprzętu drogowego i które mogą być wykonane przy pomocy sprzętu będącego w dyspozycji P.O.M., spółdzielni produkcyjnych i rejonowych kierownictw robót wodno-melioracyjnych w ramach świadczeń w naturze lub społecznych czynów drogowych,

d) zapewnienia poprawy warunków mieszkaniowych mas pracujących drogą prawidłowo prowadzonej akcji remontowej ze specjalnym zwróceniem uwagi na remonty zabezpieczające podniesienie jakości remontów oraz skrócenie terminów ich wykonania, kończąc całość robót remontowych na dzień 31 września 1954 r. dzięki wykorzystaniu akcji współzawodnictwa międzypowiatowego zainicjowanego przez Wojewódzką Komisję Gospodarki Komunalnej.

G. Wojciechowski Przewodniczący Prezydium.

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Stalina 6.

Prenumerata: roczna ze skorowidzem 18 zł półroczna bez skorowidza 10 zł.
Ogłoszenia i prenumeraty przyjmuje Administracja Wydawnictwa
Wpłaty — Narodowy Bank Polski Oddział Miejski VII, w Warszawie konto 1531/95/251/1.

Cena zł. 1.20 gr.

P.W.W.R.N. — Warszawa. 1954.
Drukarnia Akcydensowa, W-wa, Tamka 3. 1.500. Zam. 1433 z dn. 24.VI.54 r. Podpisano do druku 23.VII.54 r. Druk ukończ. 27.VII.54 r. Objętość 3/4 ark. druku. Pap. druk. sat. kl. VII, A1/60 g. 5-B-16762.

ODBIORCA: